

جَرَائِلُ مَحَاكِمٍ

١٢٩٠

* صالح *

نومرو	ذى القعده	سنة	ايلول	سنة	صحيحة
١٦٧	٦	١٢٩٩	٧	١٢٩٨	١٣٢٩

- * اشبو غرته بهر هفته صالح کونلری چیقار . سنه لکی مجیدی اپه التش غروشد بھر نسخه سی التش
- * پاره مجیدی یه اوله رق هر يرده صاتیلور . درج او لنه جق اعلاناتك بھر سطر ندن ایکی غروش النور .
- * سنه لکنه مشتری او لمق استیانلر عدلیه نظارت جلیله سی اوراق مدیر لکنه مراجعت ایتلیدر

(یوز التش التجی نومروی جریده محاکمه)

(مندرج اعلامک بقیه سی)

ایجابی مذاکره اولندقده مستائف و کیلنك خلاصه
اعتراضی خصی کشیده ایلدیکی پروتسوستنده
صاحب دین حسنی افندی اولدیغی پیان ایدوب
محکمه یه اعطای ایلدیکی استدعا سنده حسنی افندینک
نامی مستعار اولدیغنه و اصل دین صاحبی کندوسی
ایدوکنه دائیر خصی مرقومک امضاسی تختنده
حرضحال میدانده اولدیقه ارتق حسنی افندی
قبول ایغز ایسه اعاده ایده جکنه دائیر هیچ برکونه
شرط و مقاوله نک و قوعنه محل قالمیه جنی کی رضای
طرفین ایله قیادلش اولان بوسابک اعاده سی دینی
جاز اولیه جغندن قرارک فسخی طلبندن عبارت
ایسه ده درجه اولی قرارنده کوسترلديکی او زره
یوز الی درت لیرا اصل مدیون طرفندن قبول او لتمدیغی
حالده اعاده ایمک شرطیله اعطای قلتمش اولدیغی
ثابت اولور ایسه بند مذکور حکمنده معترضک

(توجیهات عدلیه)

درسعادت بدایت محکمه سی مدعی عمومی ملکی محکمه
مذکوره باش کاتبی سابق نافذ بکه
مغلہ سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونلکی
عدلیه مکتوبی قلی بر بھی صنف خلفاً سندن عثمان بکه
سوریه ولایتی مرکز بدایت محکمه سی مدعی عمومی
معاونلکی بیروت سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی
عمومی معاونی سابق ذکی افندی یه
بیروت سنجاغی بدایت محکمه سی مدعی عمومی معاونلکی
سوریه ولایتی مرکز بدایت محکمه سی مدعی عمومی
معاونی سابق سعید افندی یه
حید سنجاغی محکمه ابتداء سی مدعی عمومی معاونی
امور جزائیه قلی خلفاً سندن قلحی بکه
سر فیجه تجارت محکمه سی ریاستی درسعادت بونجی
تجارت محکمه سی ملازم ملکندن نوری نادری افندی یه
توجیه پورلمشد

(ف ۲۸ شوال سنہ ۹۹ وف ۳۰ اگسٹوس)
 (سنہ ۹۸ تاریخیله محکمہ تمیز حقوق دائرہ)
 (سندن ویریلان اعلامک صورتیدر)

ادرنہ ولایت داخلنہد و یزہ قضائی ساکنلرندن
 یناکی ولد قسط ایله او یانی نام کنسنہ پیشندہ متحدث
 ضررو زیان دعوا سنہ دائیر قضاہ مذکور بدایت
 محکمہ سندن ویریلان ف ۱۱ تموز سنہ ۹۷
 تاریخی اعلام علیه نہد باش مدھی عمومیلک مأموریت
 بھی سندن محکمہ تمیز حقوق دائرہ سنہ رأساً اعطای
 قلنان ادعای نامہ اعلام من بور واوراق متفرعہ سیلہ
 برابر مأموریت مذکورہ معاونلرندن بور غایکی
 افندی حاضر اولدیغی حالہ قرائت و مطالعہ
 اولنڈی

اعلام مذکور مآل مرقوم او یانیک خانہ سندن اشیا
 سرقت اولنمندن و بسلہ سی اولان قزلک فرار
 ایتدریلسندن طولایی مرقوم یناکی علیه نہد آچش
 اولدیغی حقوق عمومیہ دعوا سنی درجہ ثبوته ایصال
 اولنڈہ مامسیلہ برائت ذمی تین ایدن من بور یا کنک
 تبیغ ایتدریکی پروستو مو جبجھے اقامہ ایتدریکی
 ضررو زیان دعوا سنک اصول محکمات جزایہ قانون
 موقعیت یتشن یدنچی مادہ سی حکمہ تو ویقاً درمیان
 اولنماش و پروستو دخی و قتنہ و یلماش اولدیغنه
 وادعا اولنان ضررو زیان دخی بو بابدہ قانونک فصل
 مخصوصیتہ بیان اولن ان موادک هیچ بریسنہ تطابق
 ایتدریکنہ مبئی ردینه اکثریت آرا ایله قرار ویرلڈیکنی
 متضمندر

ادعا نامہ مذکور دخی و یزہ بدایت محکمہ سنجید مذکور
 یتشن یدنچی مادہ قانونیہ استناداً حکم اولنی
 ایسیدہ بود عوادہ تضمینات طلبندہ اولان شخص
 شاہد اولیوب برائت ذمی تین ایدن مظنون علیہ

دھی سند مذکور درسعادتہ تحریر ایله عرب بکریدہ
 ساکن مخدومی عراکل واسطہ سیلہ مبلغ مذکور
 مدعیہ بھے اعطای اولندرق بالتفہیم کے سندو سنہ
 کوندرل دیکنی و مذکور اوچ اسلام شاہد لرک
 درسعادتہ مهر لد کار بینی و بش خرسنیانک عرب بکریدہ
 وضع امضا ایند کار بینی و بونلرک الحالہ هنہ عرب بکریدہ
 بولندر قتل بینی بیان ولدی السؤال مدعیہ نک حالا
 عرب بکریدہ اولدیغی طرفین درمیان ایبلری اوزرینہ
 ایحاب کیفت لدی التأمل اساس دھوی اولان سند
 شہد تزویر و تصنیع دن غیر سالم او ملغہ برابر برجھنہ
 مدعی علیہ بولنان عن بورہ سعادت خانم ایله مبلغ مدعی
 بھی اعطایہ واسطہ اولان مرقوم قرہ بتک او غلی
 عراکل وزیر سندہ اسامیلری محرر شہو دن
 اکثریسی و بواشہ مدخلی بولنان سعادت خانمک زوجی
 علی بک عرب بکریدہ اولوب حل مسٹلہ دھی انلرک
 مواجهہ سنہ متوقف ایدو کنہ بناء کیفتیک عرب بکریدہ
 بدایت محکمہ سندہ رویتی ایحاب ایدہ جکنندن اور ادہ
 محکمہ لری اجرا قلنیق او زرہ مرقوم قرہ بتک عرب بکریدہ
 بزینی توکل المی لزومنہ ویریلان قرار طرفینہ
 تفہیم قلندرقدہ مرقوم قرہ بت افابو خصوصیتہ بدایت
 واعتراضاً و استینافاً محکمہ سندہ و تحلیفہ و صلح
 و برائتہ و اعلام اخذینہ و مبلغ محکومک قبضنہ
 لدی الحاجہ آخری توکیلہ ماذون اولمک او زرہ
 عرب بکریدہ بولنان مخدومی عراکلی قبولہ موقوفاً و کل
 تعین ایلدیکنی افادہ انسیلیہ لی غروش خرج التعریق
 قرار مذکور لک اعطایی نسبیت اولنڈی

مخالفت اولندریغندن بختله سند مذکور لک مرقوم دن
 کیرو النسی و ممکن اولہ مدھی صورتہ مندرجاتک
 کاؤن لمیکن حکمہ طولی و بوبابدہ و قوع بولہ حق
 مصارف محکمہ سندن مرقوم تحمیلی خصوصیت بیک
 تحت حکمہ النسی استدعا سندن عبارتدر
 و قوع بولان دعوت اوزرینہ مدعیہ من بورہ سعادت
 خاتم طرفندن خصوص مزبورک بدایت واعتراض
 و استینافاً و تمیراً و اعادۃ مدعی و مدعی علیہ صتبہ
 محکمہ سندہ ولدی الایحاب تحلیفہ باسند مصدق و کالة
 معطی عرضھال نظرت شہباز افندی ایله مدعی علیہ
 جکر جیان قرہ بت دارہ بکه کلرک لدی الاستخواب
 مدعی و کبی شہباز افندی مآل عرضھال شفاہا تکار
 ایلسنہ جوا بامدعی علیہ قرہ بت اغامد عید و کلرک اشبو
 ادعا و افادہ سندن بی اصل و اساس ایدو کنی و مدعیہ ده
 باسند الاجعی اولان اوچیوز عدد عثمانی لیراستن
 مع کذشته و مصارف محکمہ تحت حکمہ النسی شفاہا
 و تحریر اطلب و تذکار و بوزیکری عدد عثمانی لیراستن
 زوجی علی بکه تسیلیا طرفہ کوندرل سنتی مشعر و میرہ
 فتنت مهرلی برقطعہ مکتوب ایله اوچیوز لیرافت
 تدینی میں و سعادت فتنت و منیرہ فتنت مهرلی
 وزیری دھی اوچ اسلام و بش خرسنیان شہادتی بینی
 حاوی برقطعہ سند ابراز ایلدی مدعیہ و کبی شہباز
 افندی دھی سندو مکتوب مذکور زیر لینہ موضوع
 مهرل موكاہستنک ایسیدہ مندرجاتندن موكاہستنک
 معلومانی اولیوب اشبو سند و مکتوب موكاہستنک
 زوجی علی بک طرفندن یا ز بولوب مهر لریندہ بولندریغی
 جھنلہ انک جانبدن باصلدیغی افادہ و بوانعاستن
 دلیل مقعن اولمک او زرہ مذکور سند زیر ندہ اسائبی
 تحرر شاہد لرک طقسان بوسنہ سند برو عرب بکریدہ
 او لمدقار بینی معلن عرب بکریدہ بدایت محکمہ سندن مصدق
 برقطعہ سند المش و موكاہستنک زوجی موی ایله
 بیک ملکہ سندن سهم تقاضی طنی الم او زرہ زوجی
 موی ایله ویردیکی تطبیق مهر بیک مهور
 برقطعہ سند المش و موكاہستنک زوجی موی ایله
 سند مذکور لک اعادہ سی موكاہسی طلب ایش ایسیدہ

(ف ۷ رمضان سنہ ۹۹ وف ۱۱ تموز سنہ)
 (۹۸ تاریخیله درسعادت بدایت محکمہ سی)
 (ایکنچی حقوق دائرہ سندن ویریلان اعلامک)
 (صورتیدر)

دعوی و کلرلرندن نظرت شہباز افندی طرفندن ف
 ۱۸ شباط سنہ ۹۷ تاریخیله درسعادت بدایت
 محکمہ سی ایکنچی حقوق دائرہ سندن اعطای اولنڈی
 عرضھال قرائت اولنڈی
 مآلی موکاہسی سعادت خانمک قوائم نقیدیه اولہرق
 جکر جیان قرہ بتہ باسند دینی اولان مبالغ معلومہ بی
 تو ایں مختلفہ طرفہ جستہ جستہ تمام تأدیہ
 وتسویہ ایلدیکی حالہ بر خصوص ایچون طقسان
 الی سندن سندن درسعادتہ کلان موکاہستنک زوجی علی
 بکی مرقوم قرہ بت اغفال ایله اوچیوز عدد عثمانی
 لیراستن موکاہستنک تدینی متشتمن موکاہستنک مالیہ
 خریتہ جلیلہ سندن سهم تقاضی طنی الم او زرہ زوجی
 موی ایله ویردیکی تطبیق مهر بیک مهور
 برقطعہ سند المش و موكاہستنک زوجی موی ایله
 بیک ملکہ سندن سهم تقاضی طنی الم او زرہ زوجی
 موی ایله ویردیکی تطبیق مهر بیک مهور
 برقطعہ سند المش و موكاہستنک زوجی موی ایله
 سند مذکور لک اعادہ سی موكاہسی طلب ایش ایسیدہ

طرفندن ارتین بکیان افندی باستد مصدق و کالت کلمه رک و مستائف عليه جانبندن بر لکده و منفرداً محاکمه به مأدون اولم اوزره توکیل ایدبلان طنفر میان و چایان او خانس افندیلردن موئی الیا و خانس افندی حاضر بولنه رق اوراق لازمه مواجهه لنده قرائت اولندی

استیناف عر ضخاندہ قرار مستائف به قناعت کتو ریه مدیکنندن ایشک استینافاً روئیله فسخی استدعا او غشدر قرار نامه من بور مندرجاتندہ مرعش او غلی ذمته با سند الاجعی او لان در تیوز سکسان ایکی انکلایر لیراسنک تراکم ایدن کے دشته سنک کذشته سی و مصارف محکمہ ایله معاً تحصیلی مانو قیان ارتین افندی طرفندن دعوی ایله فی ۶ تموز سنہ ۹۶ تاریخی نیقوله مرعش او غلی امضانی حاوی ابراز و اعطای ایلدویکی سنده مانیق او غلی ارتین افادن اخذ و استقراض ایلدویکی در تیوز سکسان ایکی عدد انکلایر لیراسی نقدر وقت ذمته طور ایسه یوزده بر پیچ قاضیله برابر مر قومک امرینه تادیه ایدله جکی مسطور بولنگله مدعی علیه و کیلی سند مذکور امره محتر اولوب تاریخنده محکمہ استیناف تجارت افندی یه تفہیم اولندی

بولنگ و بر اعلام حفتمه نقض حکم استدعا سیچون معین اولان مهملک اقتصاسیله بر طرفندن شکایت ظهور ایشک پله اول حکمک اسباب نقضیه دن خالی اولم دیغی محکمہ تمیرنک معلومی اولدقده نقضنے مبادرت ایلسی جائز اوله جنی و فقط طرفیندن بر یسی بوندن استفاده ایده میه جکی دیوان احکام عدیه نظامنامه داخلیسنک او چنجی ماده سی اقتصاسدن بولنگ و باش مدعی عمومیلک بوبابدی ادعایی دخی موافق نفس الامر کورنیش اولم دیغندن اصول محکمہ حقوقیه قانون موقنک ایکیوز اوتوز ایکنچی و نظـ امنامه داخلینک او چنجی ماده لری احکامنجه طرفیندن بر یسی استفاده ایده مامک شرطیله اعلام مذکورک نقضنے فی ۳۰ جمادی الآخره سنہ ۹۹ تاریخنده متفقاً قرار و بر یلرک معاون موئی الیه یورغا کی افندی یه تفہیم اولندی

- (ف ۴ جمادی الآخره سنہ ۹۹ و ف ۱۰)
- (نیسان سنہ ۹۸ تاریخنده محکمہ استیناف تجارت)
- (قسمندن و بر یلان اعلامک صورتیدر)

با غچه قیوسنده مقیم مانوی او غلی ارتین افندی ایله بینندہ متکون دعوا ایه دائز ایکنچی محکمہ تجارتک فی ۱۵ شباط سنہ ۹۷ تاریخی قراری علیه نه اعتراضی حاوی غلطه ده حو یار خاندہ ساکن مرعش او غلی نیقوله طرفندن و بر یلان عرضمال فی ۲۴ ربیع الآخر سنہ ۹۹ تاریخنده محکمہ استیناف تجارت قسمندن حواله قلمش و خان مذکوره اوتوز سکر نومروی او طه ده مقیم حو یار جی یوان ولد یوسف باسند مصدق کفیل کوستیلش او لفگه مسـ اتف

اصول محکمات جزائیه قانون موقنک یتش یدنچی ماده سنہ استناد ایدلش ایسده مواد جزائیه برات ذمیتیین ایش او لان مظنون علیه که مدعی شخصی علیه نه اقامه ایده جکی ضرر وزیان اصول محکمہ حقوقیه قانون موقنک فصل مخصوص صنده محتر اولان تضمینات قیلندن اولم سیله مظنون علیه که فصل مذکوره بیان او لندیغی وجهه پروتستو کشیده ایدوب ایم دیکنک تحریسی مقتضی اولم دیغی حالت تحقق برائی منتج او لان مذکور حقوق عمومیه دعوا سنده مظنون علیه بولنگ مرقوم یا کینک ادعا ایلدویکی ضرر وزیانک فصل مذکوره مندرج مواد قانونیه یه تطبیقنه و پروتستونک و قتلیه تنظیم وارسال او لنبوب او لندیغندن تدقیقنه قیام او لنسی یولسز اولم دیغی کبی مرقوم یا کینک اصول محکمات جزائیه قانون موقنک مشتکلرک یکرمی درت ساعت طرفندہ دعوا زندن فراغت ایده بیله جکلریتی و بو حالت فراغتک تبیغندن صکره کی دعوی مصارفک کے ندولینه عائد او لیده جنی و شوقدر که مظنون علیه کنندولندن ضرر وزیان ادعا سنہ حق باق او له جنی حکمی تضمن ایدن التش بر نجی ماده سنک ایکنچی فقره سی موجنجه ذکر او لنان ضرر وزیان ماده سنده من بور آو یانی یه قارشو حق دعوا سنی بولنگ او لمیله نظامنامه داخلینک او چنجی ماده سی حکمیه توفیق اطرافین استفاده ایتمامک شرطیله و محض احکام قانونیه نک حسن جریانی تأمین طریقیله اعلام مذکورک نقضی طلبندن عبارت بولنگ و معاون موئی الیه یورغا کی افندی دخی ادعا نامه مذکور خارجندہ بودیه جکی اولم دیغی تذکار ایشدر ایجادی لدی المذاکره و یزه بدایت محکمہ سخنه مرقوم او یانینک آچش اولم دیغی حقوق عمومیه دعوا سنده سالف الذکر یتش یدنچی ماده یه تطبیق حکم ایده تضمینات دعوا سنک ردی طرفه کیدلیسیله ماده مذکوره یه یا کاش معنی و بر یلوب بوده مختلف قانون وزیان دعوا سنک ردندہ اسباب مشروحه یه واسایسا

قلنان عرضحال فی ۲۹ ربیع الاول سنه ۹۹
تاریخنده محکمه استیاف تجارت قصنه حواله اولغش
وچینی خانه بر نومروی او طهده مقیم انتیقه جی
فسیم ویدانی با سند مصدق کفیل ارائه ایلسش اولغله
مستائف طرفند محمد شهری و مردم قولی و مستائف
علیه چاندن سرو یه بصمه جیان اندیل تحلیف
و تحلفه و دعوا نک صوک درجه سنه قدر حماکه به
ماذون اولق او زره حضور محمد مده توکیل
او لملیه اوراق لازمه مواجهه زنده قرائت اولندی

استیاف عرضحاله اعلام مذکوره حکمی مغار
قانون ایدو کنند بخته ایشک استیافا رو بتی استدعا
قلمشدر (بعیه می صکره)

اعلانات

زکیه خانه اسیر بحی حاجی عوض اخاذ متشدہ بالاعلام
شرعی محکمیه الاجنبی اولان مبالغ معلومه نک تأمین
استیافی ضمته مدیون مویی ایهک متصرف اولدیغی
بلک او غلنه اغا جامع شریف محله سندہ حلیلی زقانده
کائن طقوز نومروی واوج قات او زرینه مبنی سکر
او طه دروندہ بر صهر برج اولان بر باب خانه بوندن
اقدم مزاده ویر یاهرک اون طقوز یک غروش بد
ایله طالبی عهده سندہ تقرر ایشک اولدیغندن یوزده
پس ضمیله زیاده طالب اولان بوندن زیاده معلومات
المق استیانلرک تاریخ اعلاندن اعتبار آوتوز بر کون
صکره یعنی تشرین اولک او چنجی بازار ایرتمی کونی
 ساعت طقوزه قدر اعلامات شرعیه اجراء دائره سنه
مراجعت ائلری اعلان اولنور

۹۸ فی ۲ اگستوس سنه

بادی زراع اولان سنددن بشقه اولدیغی ادما
ایلدکه اولوب حابوک درجه اولی محکمه سندن جلب
ومطالعه ایدیلان و تمیز اعلامه حکایه اولان
سندشده یه قدر محمد کفره ابراز ایدیلان و منازع
فیه بولنان سندک عینی اولدیغی الدی التطبيق
اکلاشلریغنه بشقه بر سندی اولدیغی دخی مستائف
علیه وکیلی بیان ایلدیکنیه مبنی مرور زمان حقنده کی
اعتراضات واقعه نک ردینه و شوقدیر که ختم محاکمک
طرفینه تفهم قلمه ای اصول محاکمه حقوقیه قانون
موقتک التیش یدنجی ماده سنده مغار کورلدیکنند
قرار مستائف بهک بوجهتک اصله حیله قانون
من بورک یوز طقسان التجی ماده سند فقره اولاسنه
توفیقاً تصدیقنه واوا وجهمه ایشک اصول و نظامی
دائره سندہ اکمال رویتی ضمته درجه اولی محکمه سند
اعاده سندہ واون بشلک جزای نقدی ایله مصارف
محاکمه اولهرق زرده مرقم اوچیوز طقسان بش
غروشك مستائفه رجوع ایلک او زره مستائف
علیه هدن الفسنه درجه ثانیه متفقاً قرار ویر یاهرک
طرفین و کیلرینه تفهم قلندری

(فی ۲ جادی الآخره سنه ۹۹ و فی ۸ نیسان)
(سنه ۹۸ تاریخنده محکمه استیاف تجارت)
(قصنه ویر یلان اعلام صورتیدر)

غلطه ده یور خانه مقیم تجارت اهارون پامانی ایله
پسنده متکون دعوا یه دائر ملغا او چنجی تجارت
محکمه سندن ویر یلان فی ۱۵ ربیع الاول سنه
۹۹ و فی ۲۳ کانون ثانی سنه ۹۷ تاریخنی اعلام
محکمی علیهند اعتراضی حاوی مر جانه بتصیر مدعی
خانه ساکن انتیقه جی داویدجیار امضاسیله اعطای

منازع فیه شمول کوریه مذکوره سندن مرور زمان
حقنده کی ادعائیک تدقیق و تصدیق او ننسنی بیان
و مستائف علیه وکیلی مذکور تمیز اعلامی سند
منازع فیه حقنده تنظیم ایلدیکنند و مولکنک بشقه
بر الاجع سندی بولندیغندن جلب و مطالعه ایدلستی
طلب ائلری او زرینه مذکور اعلام درجه اولی
محکمه سندن کتور دیاهرک لدی المطالعه مالی مرعش
او غلی یقوله امضاسی شامل اولان سند متنه
هر قاج کون پکر ایسه آیده بوزده بر یچق فائضیه
برابر کندو سند و یاخود امریته تادیه ایلدک او زره
حویار خانشده مقیم مانوق او غلی ارتبنا غادن در تیوز
سکسان ایکی انکلیر لیراسی استقرار اولندیغی
محزر اولمیسنه و امره محزر سنداتک ایسه شرائط
امتیاز یهده پولیچه سنداته تطبیق مقتضای قانون
بولنیسنه نظرآ قانو ننامه تجارتک سکسان یدنجی
ماده سنده کوسته یلان و عده معینه دن عاری اولان
سند مذکوره عادی و جبروی قابل اولیان بر سند
محکمیه ایدوکی اکلاشلش اولدیغی مین بولندیغندن
و اولنان استفسار او زرینه بشقه بر دیه جکلری
قلندیغی طرفین و کیلری در میان ایلدکنند محاکمه
زینک ختم بولندیغی افهم ایلدی

ایحادیه المذاکره مستائف و کیلی بالاده بیان و ایضاً
ایلدیکی اسبابدن طولایی قرار مستائف بهک فسخنی
طلب ایلس ایسه ده قرار نامه مرورده کوسته دیکی
او زره منازع فیه اولان سند قانون نامه تجارتک یوز
فرق بشنجی ماده سنده کی شرائطه توفیقاً تنظیم ایلدامش
ایلدیلان تمیز اعلامه سند حکمیه طولی مکمله میزی
منازع فیه سنده غیر مطابق اولیه مذکور تمیز
اعلامات عادیه نک تاریخ تنظیمی بش سند کنران
ایتسیله مرور زمانه تابع او له میه جگندن و مستائف
وکیلی تمیز اعلامه مندرج بولنان سندک بود عواده
مامقده بولندیغی و بناءً علیه مذکور اعلام سند

دنج اعلان او نمی اوزره اشبو ورقه اعطاقلندي
في ١٦ أغستوس سنه ٩٨

سعادتو ابراهيم پاشانك متوفى حسين بکزاده عز تو
على راضى بک افندى ذمنده محکوم به الاجنی
اولان مبالغ معلومه نك تسو يه سی ضمنده مدیون مویی اليهك
چاقربى حسن پاشا محله سنده اوزون يول زقافنده کائن
وطوغانجیلر میدانه ناظر اولوب میر مویی اليهك
عهده سنده بولنان خانك فروختي مقرر اولنگله تاريخ
اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره مزايدبه
قو نيله جغندن اشترايه طالب اولنلرک اسکدار بدایت
محکمه سی، دائره سنه مراجعت اتلری اعلان او لنور

في ٢٠ أغستوس سنه ٩٨

متوفى حاجی اطام ورثه سنك اسقوهی قادرین ذمنده
با اعلام الاجنی اولان مبالغ معلومه يه مقابل وفاء
فراغ و ترهین ايدلش اولان مدیونه مزبوره نك
قاضی قریه سنده عثمان اغا محله سنده کائن اوچ نومر ولی
برباب خانه سنك لیرا يوز غروش حسابیه او تو زیک
غروش بدل ایله طالبی عهده سنده تقرر ایتش اولنگله
تاریخ اعلاندن اعتباراً او تو ز بر کون مدت صکره
قرار قطعیسی و يوبله جگنندن يوزده میش ضمیله زفادیه
طالب اولنلرک اسکدار اجر ا دائرة سنه مراجعت
اتلری اعلان او لنور

في ٣٠ أغستوس سنه ٩٩

احمد شکری افندینك بر بجھی حقوق دائرة سنندن اعطای
قلنان اعلام مو جنجھه صراف قره بته دینی بولنان
مبالغ معلومه نك تسو يه سی ضمنده مدیون مویی اليهك
متصرف اولدیغی ولاجل الموضعه امير ولی اغا
نامه مقید بولنان حاصکی جوارنده نو بهار محله سنده
بو بر اغاسی زقافنده کائن صاغ طرف احمد شکری
افندی ایله رائف افندینك التي نومر ولی با غچه زری
صول طرف طاهر افندینك اون نومر ولی خانه سی
وارقه جھتی ابراهيم اغانك با غچه سی اوکی طریق عام
ایله محدود تخمیناً يوز طقسان ذراع مقداری عرصه
او زرینه مبنی التي او طه وصفه ومطبخ وقوی وصو
خر زینه سیله مشتملات سائره حاوی سکر نومر ولی
بر بباب خانه سنك تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون
صکره بالازایده فروختنه تشبت او لنه جغی در سعادت
بدایت محکمه سی اجر امامور یتندن اعلان او لنور

في ٣٠ أغستوس سنه ٩٨

زنجیه ذلی قدینك ایکنچی حقوق دائرة سنندن اعطای
قلنان اعلام مو جنجھه در سعادت حلاجیلر کتخدا سی
عثمان اغا ذمنده مطلوب بی بولنان مبالغ معلومه نك
تسو يه سی ضمنده مدیونک چهارشنبه بازاری
جاده سنده کائن متصرف اولدیغی تخمیناً الى ذراع
عرصه او زرینه مبنی يوز التمیش درت نومر و ایله
مرقم ملک مع کدک بر بباب حلاج دکانک نصف
حصه سنك فروختی في ١٣ حزیران سنه ٩٨
تاریخنده دیکر غزته لره اعلان او نوش ایسه ده سهو
جريدة محکمه اعلان ايدلماش اولدیغندن انکله